



Assemblée générale

Distr. générale
7 septembre 2012
Français
Original : anglais

Soixante-septième session

Point 130 de l'ordre du jour provisoire*

Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

Conditions de voyage en avion

Rapport du Secrétaire général

Résumé

Le présent rapport du Secrétaire général sur les conditions de voyage en avion est déposé en application des résolutions 42/214, 45/248 A, 53/214, 63/268 et 65/268, des décisions 44/442 et 46/450, et de la décision 57/589, dans laquelle l'Assemblée a prié le Secrétaire général de lui présenter un rapport sur la question tous les deux ans. On trouvera ci-après des renseignements sur les conditions de voyage en avion pour la période biennale qui s'est terminée le 30 juin 2012 et, à des fins de comparaison, des statistiques pour celle qui s'est terminée le 30 juin 2010, ainsi que des analyses des tendances observées au cours des 10 dernières années.

* A/67/150.



I. Introduction

1. À l'ONU, les conditions de voyage en avion sont régies par une série de résolutions et de décisions de l'Assemblée générale, dont les résolutions 42/214, 45/248 A, 53/214, 63/268 et 65/268, et les décisions 44/442, 46/450 et 57/589. Le Secrétaire général étant habilité à déroger, cas par cas, aux règles applicables aux conditions de voyage en avion lorsqu'il juge bon de le faire, et à autoriser les voyages en classe affaires dans certaines circonstances, il a promulgué l'instruction administrative ST/AI/2006/4 en vue de l'application des différentes dispositions du statut du personnel relatives aux conditions de voyage en avion et aux cas de dérogation.

2. Par le passé, des dérogations ont notamment été accordées dans les cas suivants : voyages de hautes personnalités, voyages de personnalités éminentes qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux, voyages particulièrement fatigants ou qui ont fait l'objet d'un reclassement pour des raisons médicales, voyages des gardes du corps et des agents du service de sécurité accompagnant le Secrétaire général, son épouse ou ses représentants personnels et voyages pour lesquels il n'y a plus de place dans la classe normalement prévue et il est jugé prudent d'autoriser un reclassement.

3. Dans sa résolution 63/268, l'Assemblée générale a approuvé les recommandations émises dans le rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/63/715) qui préconise, notamment, que les rapports biennaux sur cette question analysent les tendances observées dans le nombre des dérogations et étudient l'évolution sur les 10 dernières années, en donnant les explications éventuellement nécessaires.

4. Dans sa résolution 65/268 du 4 avril 2011, l'Assemblée générale a approuvé les recommandations émises dans le rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/65/632), dans lequel celui-ci a, entre autres, demandé que les informations concernant les voyages du Secrétariat et des autres organismes des Nations Unies soient regroupées dans un seul tableau de toutes les dérogations accordées pour les différentes périodes (voir tableaux 1 et 2 ci-dessous). Dans la même résolution, l'Assemblée générale a décidé de faire bénéficier la Vice-Secrétaire générale des droits en matière de voyages qu'elle a accordés au Secrétaire général au paragraphe 2 de sa résolution 42/214. À cet égard, les voyages en première classe de la Vice-Secrétaire général ont été déclarés comme ayant un caractère exceptionnel pour la période allant jusqu'au 3 avril 2011 seulement.

5. Outre le fait que le Secrétaire général peut prétendre à voyager en première classe, il est d'usage pour l'Organisation, depuis le mandat du premier Secrétaire général, de payer le voyage en première classe d'un membre de sa famille immédiate qui l'accompagne dans ses voyages officiels. Compte tenu de cette pratique, le voyage officiel du conjoint ou d'un autre membre de la famille immédiate du Secrétaire général est considéré comme un droit et non pas comme une exception, et continuera de l'être à moins que l'Assemblée générale ne s'y oppose explicitement.

6. Étant donné que l'Assemblée générale a décidé dans sa résolution 65/268 de faire bénéficier la Vice-Secrétaire générale des droits en matière de voyages qu'elle a accordés au Secrétaire général, le voyage officiel en première classe du conjoint

ou d'un membre de la famille immédiate de la Vice-Secrétaire générale sera traité de la même manière que celui d'un membre de la famille immédiate du Secrétaire général à moins que l'Assemblée générale ne s'y oppose explicitement.

II. Frais de voyage des délégations

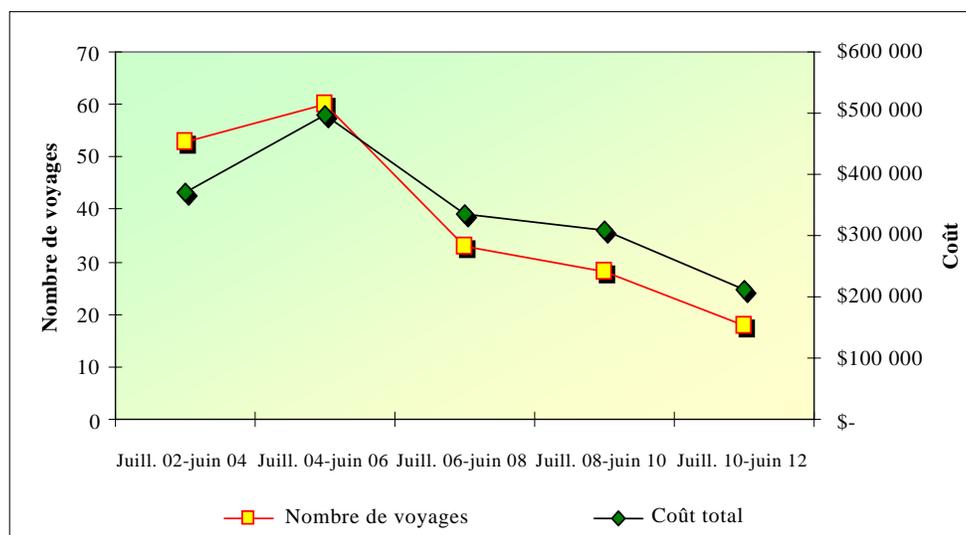
7. En vertu de la résolution 42/214 de l'Assemblée générale, le paiement des voyages en première classe est réservé aux chefs de délégation des pays les moins avancés aux sessions ordinaires ou extraordinaires de l'Assemblée. Durant la période considérée, 18 voyages en première classe ont été autorisés pour un montant total de 211 218 dollars, contre 28 voyages et 309 380 dollars pour la période du 1^{er} juillet 2008 au 30 juin 2010.

8. La figure I montre que le nombre de voyages des délégués à l'Assemblée générale et, par conséquent, les coûts, ont culminé au cours de la période biennale 2004-2006 pour décroître par la suite. Le pic de la période 2004-2006 s'explique principalement par la tenue du Sommet mondial en 2005, durant la soixantième session de l'Assemblée.

Figure I

Voyages en première classe des délégués aux sessions de l'Assemblée générale (coût total de l'ensemble des voyages et nombre de voyages)

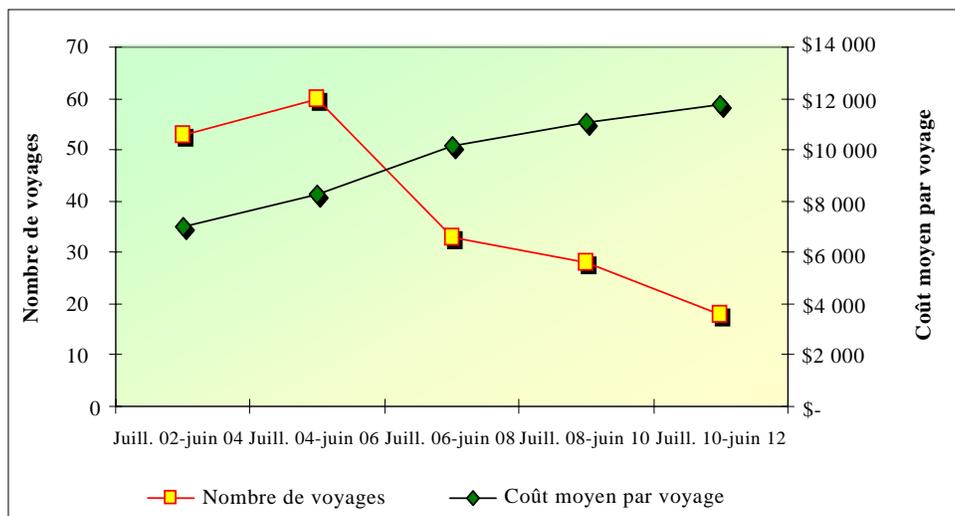
Analyse de la tendance sur les 10 dernières années



9. Dans le même temps, comme le montre la figure II ci-dessous on a observé une augmentation continue du coût moyen par voyage. Cette hausse reflète la tendance mondiale du secteur et trouve son origine, pour une large part, dans les coûts supplémentaires induits par les mesures de sécurité, la surtaxe sur les carburants et les dépenses de fonctionnement répercutées sur les consommateurs. En outre, certains marchés ne sont pas assez concurrentiels pour faire baisser les prix. Les variations des taux de change constituent un autre facteur explicatif.

Figure II
Voyages en première classe des délégués aux sessions de l'Assemblée générale (coût moyen par voyage et nombre de voyages)

Analyse de la tendance sur les 10 dernières années



III. Frais de voyage du Président de l'Assemblée générale

10. Pour que le Président de l'Assemblée générale puisse s'acquitter efficacement et rationnellement de ses fonctions, l'Assemblée générale a décidé, par sa résolution 53/214, qu'il aurait toute latitude pour utiliser les crédits prévus pour le Bureau dans le budget-programme approuvé. Pendant la période considérée, cinq voyages ont été effectués pour un coût supplémentaire de 26 223 dollars, contre deux pour un coût supplémentaire de 2 579 dollars pendant la période du 1^{er} juillet 2008 au 30 juin 2010. On trouvera à l'annexe VI du présent rapport des renseignements détaillés sur les voyages autorisés du Président.

11. Le nombre de voyages effectués par le Président de l'Assemblée générale a atteint un pic durant la période 2004-2006, mais c'est durant l'exercice biennal 2010-2012 que le coût additionnel total et le coût moyen par voyage ont atteint leur niveau record, en s'établissant à 26 223 dollars et 5 245 dollars, respectivement, en conséquence d'une augmentation générale du prix des billets d'avion en première classe (voir fig. III et IV ci-dessous).

Figure III
Voyages en première classe du Président de l'Assemblée générale
 (coût additionnel total pour l'ensemble des voyages et nombre de voyages)

Analyse de la tendance sur les 10 dernières années

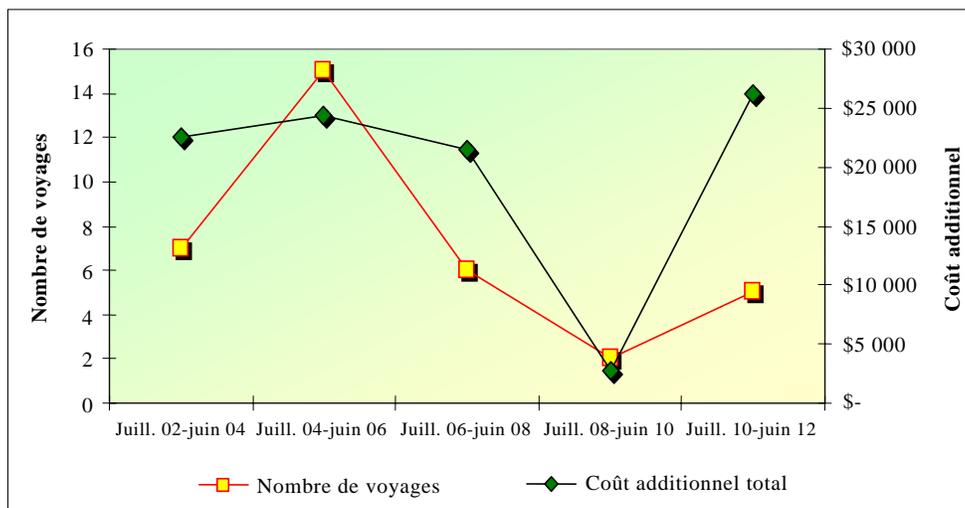
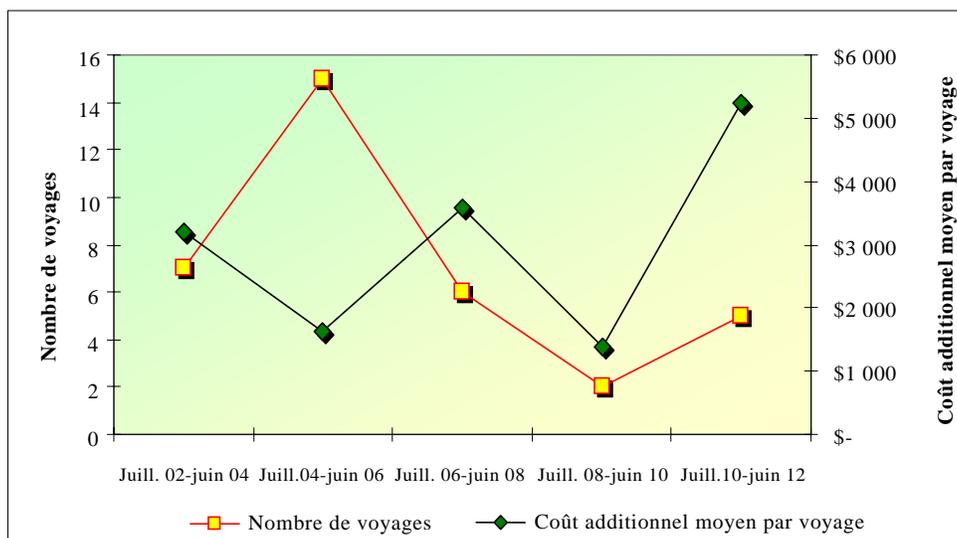


Figure IV
Voyages en première classe du Président de l'Assemblée générale
 (coût additionnel moyen par voyage et nombre de voyages)

Analyse de la tendance sur les 10 dernières années



IV. Dérogations accordées par le Secrétaire général

12. Par sa résolution 42/214, l'Assemblée générale a autorisé le Secrétaire général à déroger à la règle lorsqu'il jugerait bon de le faire, en autorisant, cas par cas, des voyages en première classe. Des dérogations peuvent aussi être accordées en application des dispositions du paragraphe 4.5 de l'instruction administrative ST/AI/2006/4 si, de l'avis du Secrétaire général, des circonstances particulières le justifient. Pour déterminer si une dérogation se justifie, le Secrétaire général tient compte des considérations ci-après :

a) Des raisons médicales exigent que l'intéressé voyage dans des conditions de confort qui ne pourraient pas lui être offertes dans la classe à laquelle il a normalement droit. Ces cas sont soumis, pour recommandation, au Directeur de la Division des services médicaux. Il n'est plus accordé de dérogation au motif que l'intéressé est âgé;

b) L'avion est complet dans la classe normalement prévue, et, en raison des exigences du service, l'intéressé est tenu d'effectuer son voyage à une date précise. Il peut également arriver que les conditions de voyage auxquelles le voyageur a normalement droit ne puissent être assurées et que le coût de l'indemnité journalière de subsistance durant la période d'attente soit plus élevé que celui du voyage dans des conditions de plus grand confort que celles prévues;

c) L'intéressé est une haute personnalité, ancien chef d'État ou personnalité importante du monde politique, des milieux humanitaires ou culturels;

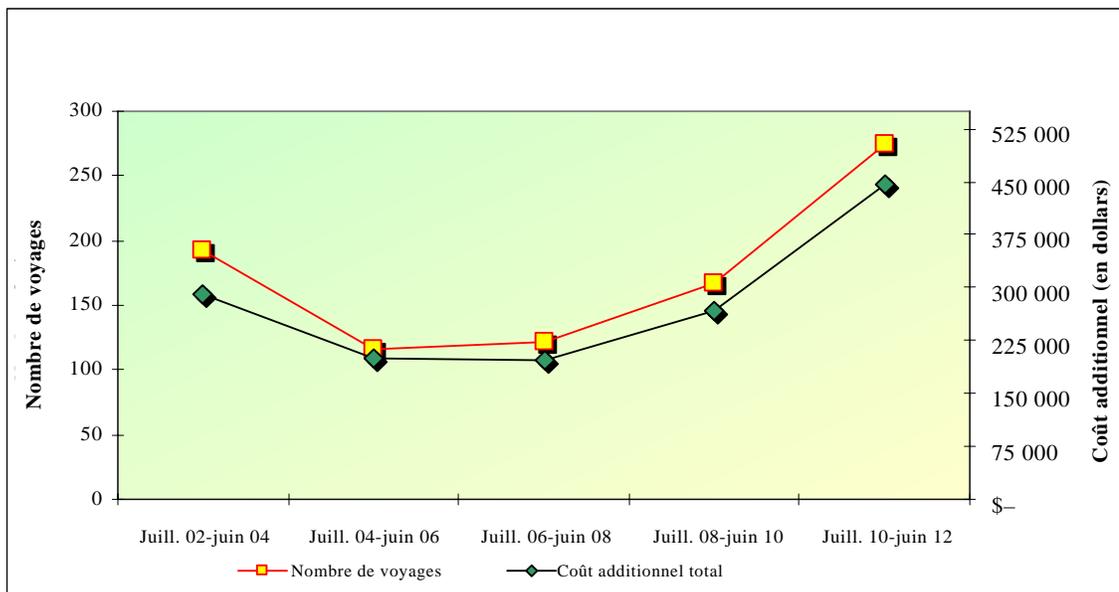
d) Lorsque l'intéressé est une personne éminente qui offre ses services à l'Organisation à titre gracieux et qui, de ce fait, subit éventuellement une perte de revenu, le Secrétaire général peut l'autoriser à voyager dans la classe à laquelle il est habitué;

e) L'intéressé, après une journée entière de travail, est appelé à voyager de nuit pour reprendre ses activités, participer à des réunions ou faire un exposé dès le lendemain matin ou dès son arrivée. On a jugé normal qu'en pareil cas, lorsque le voyage est particulièrement fatigant, il puisse voyager dans des conditions qui lui assureront un maximum de repos et, éventuellement, la possibilité de travailler durant le vol.

13. La figure V ci-dessous montre que le nombre de voyages effectués dans le cadre des dérogations accordées par le Secrétaire général (relevant des catégories susmentionnées) et leur coût additionnel total ont régulièrement augmenté.

Figure V
Autres dérogations autorisées par le Secrétaire général
 (coût additionnel total de l'ensemble des voyages et nombre de voyages)

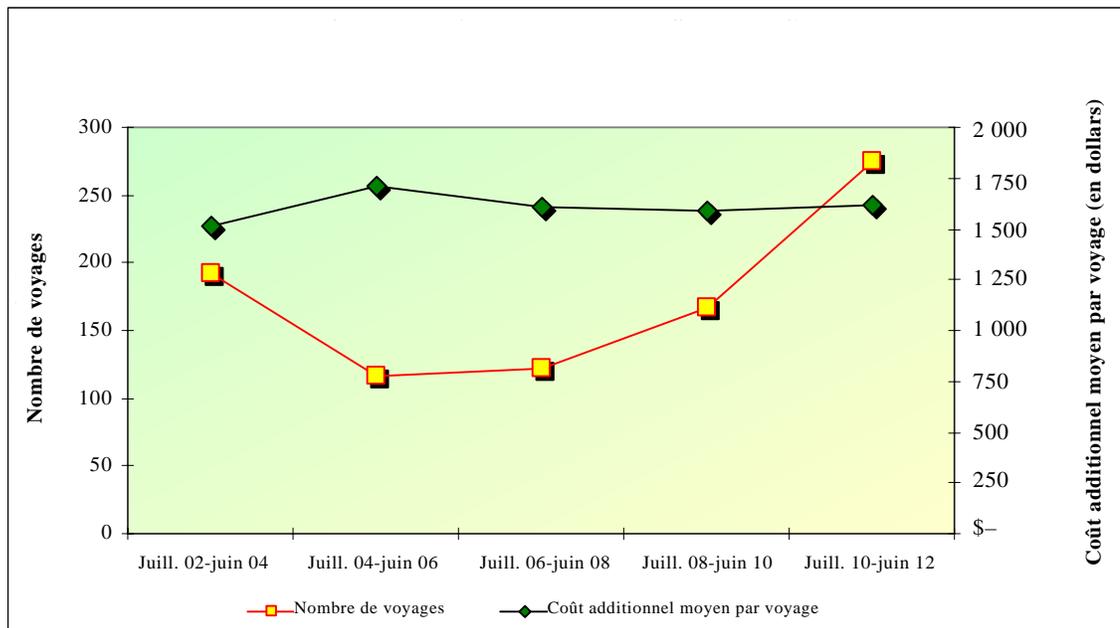
Analyse de la tendance sur les 10 dernières années



14. La figure VI ci-dessous montre que le coût additionnel moyen d'un voyage n'a guère varié au cours des trois derniers exercices biennaux, où il s'est établi, respectivement, à 1 609 dollars, 1 593 dollars et 1 619 dollars. La constance du coût additionnel moyen tient au fait que davantage de bureaux ont effectué leurs réservations au moins deux semaines à l'avance, comme l'avait demandé l'Administration.

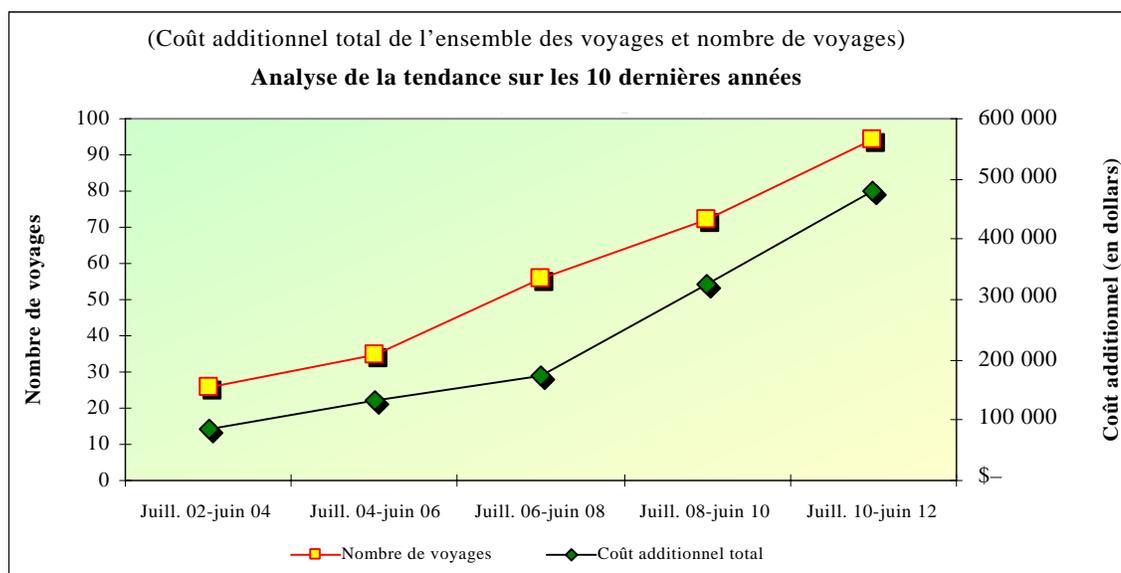
Figure VI
Autres dérogations autorisées par le Secrétaire général
 (Coût additionnel moyen par voyage et nombre de voyages)

Analyse de la tendance sur les 10 dernières années



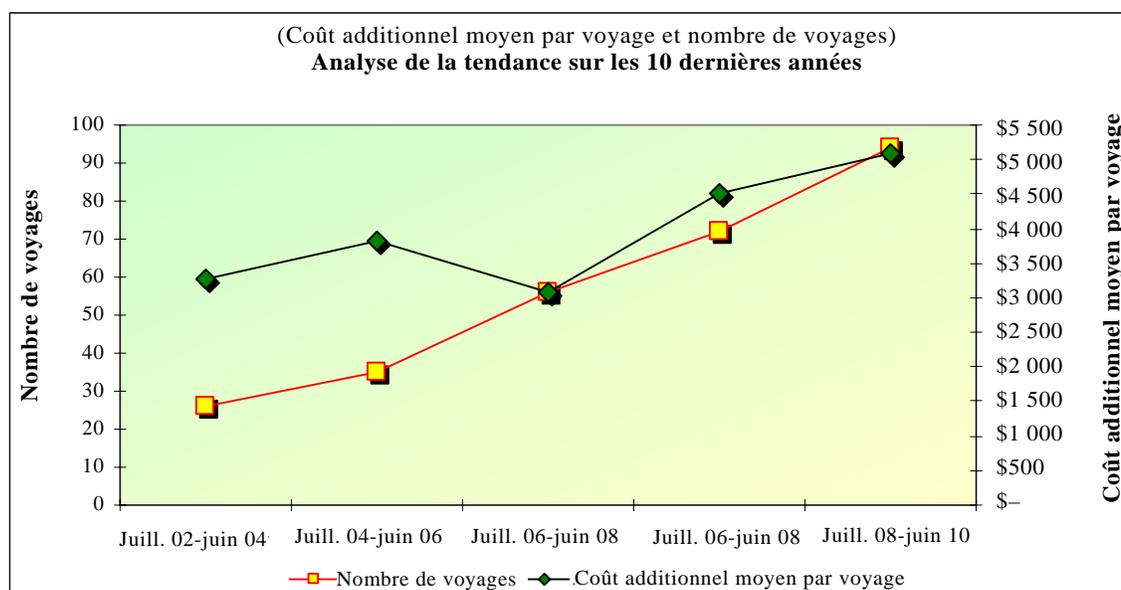
15. Une dérogation peut également être accordée lorsque l'intéressé assure la sécurité du Président de l'Assemblée générale, du Secrétaire général et de la Vice-Secrétaire générale ainsi que de leurs conjoints ou de toute autre personnalité autorisée à voyager au nom du Secrétaire général en qualité de représentant personnel. Au cours de la période biennale qui s'est terminée le 30 juin 2012, on a constaté une hausse du nombre de voyages effectués par le personnel des services de sécurité, qui se sont élevés à 93, et des coûts additionnels connexes, qui se sont établis à 478 327 dollars, contre 72 voyages pour un coût supplémentaire de 325 103 dollars au cours de l'exercice biennal qui s'est terminé le 30 juin 2010, comme l'indique la figure VII ci-dessous.

Figure VII
Voyages des agents de sécurité



16. La figure VIII ci-dessous montre que le coût moyen par voyage dans la catégorie des agents de sécurité a augmenté depuis l'exercice biennal 2006-2008, notamment en raison de l'augmentation du nombre de voyages d'une durée plus longue et de l'évolution enregistrée au niveau mondial s'agissant de l'augmentation du prix des billets d'avion.

Figure VIII
Voyages des agents de sécurité



17. Le 18 mars 1998, le Secrétaire général a décidé, à titre exceptionnel, qu'eu égard à son statut particulier, le Vice-Secrétaire général voyagerait toujours en première classe. Dans sa résolution 65/268 du 4 avril 2011, l'Assemblée générale a décidé de faire bénéficier la Vice-Secrétaire générale des droits en matière de voyages qu'elle a accordés au Secrétaire général au paragraphe 2 de sa résolution 42/214. À cet égard, les voyages en première classe de la Vice-Secrétaire générale ont été déclarés comme ayant un caractère exceptionnel pour la période de neuf mois allant jusqu'au 3 avril 2011, au cours de laquelle elle a effectué 10 voyages pour un coût additionnel de 70 628 dollars, soit un coût additionnel moyen de 7 063 dollars par voyage.

18. Conformément à la résolution 65/268, le présent rapport contient de nouvelles données récapitulatives concernant les dérogations accordées en ce qui concerne l'ONU et les entités apparentées au cours de la période à l'examen (voir tableau 1 ci-dessous), ainsi que des données récapitulatives comparatives concernant les dérogations accordées au cours de l'exercice biennal qui s'est terminé le 30 juin 2010 (voir tableau 2 ci-dessous).

Tableau 1
Dérogations accordées pendant la période du 1^{er} juillet 2010 au 30 juin 2012 en ce qui concerne l'Organisation des Nations Unies et les entités apparentées

(Coût en dollars des États-Unis)

Motifs de dérogation	Première classe		Classe affaires		Total		Ventilation des coûts additionnels	
	Nombre de voyages	Coût supplémentaire	Nombre de voyages	Coût supplémentaire	Nombre de voyages	Coût supplémentaire	Budget ordinaire	Autres
Raisons médicales	–	–	136	264 959	136	264 959	63 332	201 627
Avion complet dans la classe normalement prévue	35	21 460	21	13 542	56	35 001	1 276	33 725
Personne éminente	3	30 044	69	78 750	72	108 794	18 052	90 742
Haute personnalité	–	–	153	280 258	153	280 258	25 932	254 326
Voyage particulièrement fatigant	–	–	3	4 571	3	4 571	–	4 571
Sécurité	84	468 427	10	10 072	94	478 499	478 327	172
Vice-Secrétaire générale ^a	10	70 628	–	–	10	70 628	58 121	12 507
Total partiel	132	590 559	392	652 152	524	1 242 711	645 040	597 671
Voyages autorisés par le Président de l'Assemblée générale	5	26 223	–	–	5	26 223	26 223	–
Total	137	616 782	392	652 152	529	1 268 934	671 263	597 671

^a Pour la période du 1^{er} juillet 2010 au 3 avril 2011 (à compter du 4 avril 2011, les voyages de la Vice-Secrétaire générale ne sont pas considérés comme faisant l'objet d'une dérogation, compte tenu des dispositions de la résolution 65/268 de l'Assemblée générale.

Tableau 2

Dérogations accordées pendant la période du 1^{er} juillet 2008 au 30 juin 2010 en ce qui concerne l'Organisation des Nations Unies et les entités apparentées

(Coût en dollars des États-Unis)

<i>Motif des dérogations</i>	<i>Première classe</i>		<i>Classe affaires</i>		<i>Total</i>		<i>Ventilation des coûts additionnels</i>	
	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Budget ordinaire</i>	<i>Autres</i>
Raisons médicales	2	6 332	96	184 952	98	191 284	38 410	152 874
Avion complet dans la classe normalement prévue	11	4 477	10	1 417	21	5 894	–	5 894
Personnalité éminente	–	–	57	69 009	57	69 009	12 564	56 445
Haute personnalité	1	344	57	97 453	58	97 797	9 641	88 156
Voyage particulièrement fatigant	–	–	4	9 488	4	9 488	–	9 488
Sécurité	60	309 027	13	16 726	73	325 753	325 103	650
Vice-Secrétaire générale	21	139 936	–	–	21	139 936	139 936	–
Total partiel	95	460 116	237	379 045	332	839 161	525 654	313 507
Voyages autorisés par le Président de l'Assemblée générale	2	2 759	–	–	2	2 759	2 759	–
Total	97	462 875	237	379 045	334	841 920	528 413	313 507

19. Le tableau 3 ci-dessous récapitule les dérogations accordées, en ce qui concerne le Secrétariat de l'ONU, pendant la période considérée. Les annexes I à V au présent rapport contiennent des renseignements détaillés sur le nombre et la nature des dérogations accordées dans les conditions susmentionnées pendant la période du 1^{er} juillet 2010 au 30 juin 2012, les raisons qui les ont motivées et les coûts supplémentaires qu'elles ont entraînés.

Tableau 3

Dérogations accordées pendant la période du 1^{er} juillet 2010 au 30 juin 2012 en ce qui concerne l'Organisation des Nations Unies

(Coût en dollars des États-Unis)

<i>Motif des dérogations</i>	<i>Première classe</i>		<i>Classe affaires</i>		<i>Total</i>		<i>Ventilation des coûts additionnels</i>	
	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Budget ordinaire</i>	<i>Autres</i>
Raisons médicales	–	–	104	183 232	104	183 232	63 332	119 900
Avion complet dans la classe normalement prévue	35	21 460	9	1 932	44	23 392	1 276	22 116
Personnalité éminente	3	30 044	20	31 784	23	61 828	18 052	43 776

<i>Motif des dérogations</i>	<i>Première classe</i>		<i>Classe affaires</i>		<i>Total</i>		<i>Ventilation des coûts additionnels</i>	
	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Budget ordinaire</i>	<i>Autres</i>
Haute personnalité	–	–	104	176 729	104	176 729	25 932	150 797
Voyage particulièrement fatigant	–	–	–	–	–	–	–	–
Sécurité	84	468 427	9	9 900	93	478 327	478 327	–
Vice-Secrétaire générale	10	70 628	–	–	10	70 628	58 121	12 507
Total partiel	132	590 559	246	403 577	378	994 136	645 040	349 096
Voyages autorisés par le Président de l'Assemblée générale	5	26 223	–	–	5	26 223	26 223	–
Total	137	616 782	246	403 577	383	1 020 359	671 263	349 096

20. Le tableau 4 ci-dessous présente une analyse comparative des dérogations accordées au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies durant l'exercice biennal qui s'est achevé le 30 juin 2010.

Tableau 4

Dérogations accordées pendant la période du 1^{er} juillet 2008 au 30 juin 2010 en ce qui concerne l'Organisation des Nations Unies

(Coût en dollars des États-Unis)

<i>Motif des dérogations</i>	<i>Première classe</i>		<i>Classe affaires</i>		<i>Total</i>		<i>Ventilation des coûts additionnels</i>	
	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Budget ordinaire</i>	<i>Autres</i>
Raisons médicales	2	6 332	72	134 277	74	140 609	38 410	102 199
Avion complet dans la classe normalement prévue	11	4 477	7	872	18	5 349	–	5 349
Personnalité éminente	–	–	34	53 618	34	53 618	12 564	41 054
Haute personnalité	–	–	40	63 882	40	63 882	9 641	54 241
Voyage particulièrement fatigant	–	–	1	2 523	1	2 523	–	2 523
Sécurité	60	309 027	12	16 076	72	325 103	325 103	–
Vice-Secrétaire générale	21	139 936	–	–	21	139 936	139 936	–
Total partiel	94	459 772	166	271 248	260	731 020	525 654	205 366
Voyages autorisés par le Président de l'Assemblée générale	2	2 759	–	–	2	2 759	2 759	–
Total	96	462 531	166	271 248	262	733 779	528 413	205 366

21. Le tableau 5 ci-dessous récapitule les dérogations accordées, en ce qui concerne les autres entités des Nations Unies, pendant la période considérée, tandis que le tableau 6 porte sur l'exercice biennal terminé le 30 juin 2010. Des données détaillées sur les dérogations accordées en ce qui concerne le Programme des Nations Unies pour le développement, le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche, le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, le Programme des Nations Unies pour l'environnement et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, pendant la période en cours, figurent respectivement aux annexes VII, VIII, IX, X, XI et XII.

22. Les figures IX et X ci-dessous indiquent que, pour les autres entités apparentées à l'ONU, le nombre de voyages est passé à 146 au cours de la période considérée, contre 72 au cours de la période précédente. Le coût additionnel total est passé à 248 575 dollars contre 108 141 dollars au cours de l'exercice biennal précédent. Toutefois, le coût additionnel moyen par voyage (soit 1 703 dollars pour la période considérée) est similaire au coût additionnel moyen pour le Secrétariat de l'ONU et reste bien inférieur au pic de 2 042 dollars atteint en la matière au cours de l'exercice biennal qui s'est achevé le 30 juin 2008.

Figure IX

Autres entités des Nations Unies

(coût total de l'ensemble des voyages)

Analyse de la tendance sur les 10 dernières années

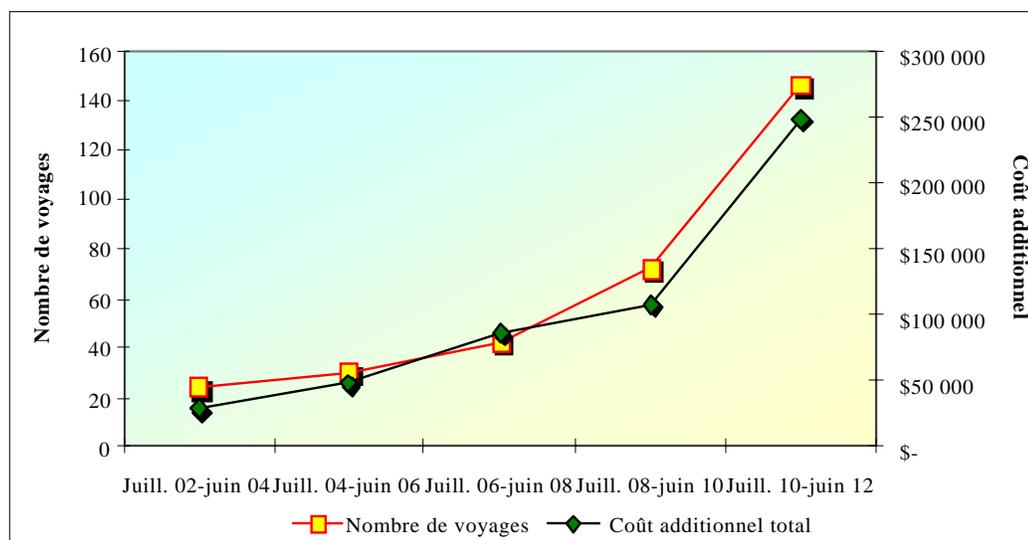


Figure X
Autres entités des Nations Unies
 (coût additionnel moyen par voyage et nombre de voyages)

Analyse de la tendance sur les 10 dernières années

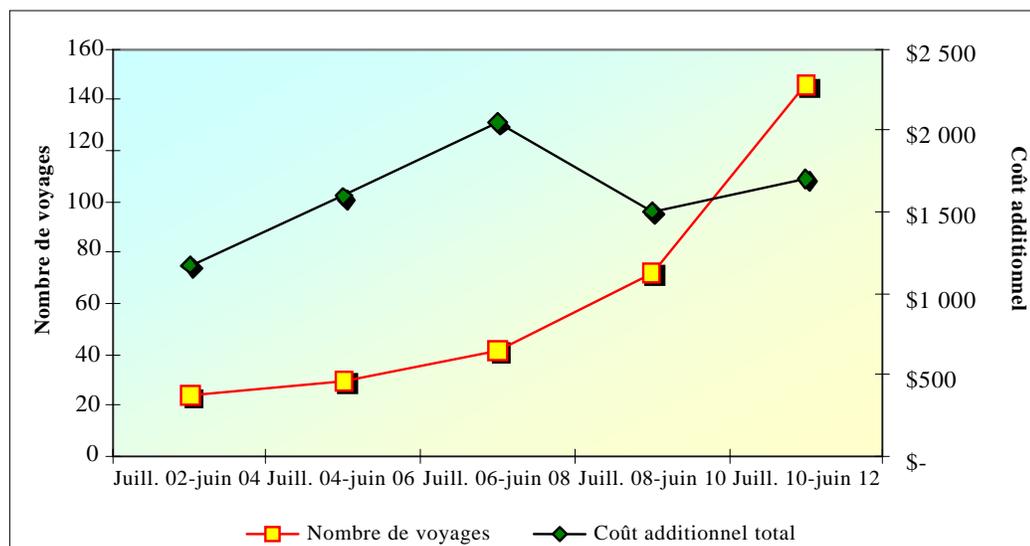


Tableau 5
Dérogations accordées pendant la période du 1^{er} juillet 2010 au 30 juin 2012
en ce qui concerne les autres entités des Nations Unies

(Coût en dollars des États-Unis)

Motif des dérogations	Première classe		Classe affaires		Total	
	Nombre de voyages	Coût supplémentaire	Nombre de voyages	Coût supplémentaire	Nombre de voyages	Coût supplémentaire
Raisons médicales	–	–	32	81 727	32	81 727
Avion complet dans la classe normalement prévue	–	–	12	11 610	12	11 610
Éminente personnalité	–	–	49	46 966	49	46 966
Haute personnalité	–	–	49	103 530	49	103 530
Voyage particulièrement fatigant	–	–	3	4 571	3	4 571
Sécurité	–	–	1	172	1	172
Total	–	–	146	248 575	146	248 575

Tableau 6
Dérogations accordées pendant la période du 1^{er} juillet 2008 au 30 juin 2010
en ce qui concerne les autres entités des Nations Unies

(Coût en dollars des États-Unis)

<i>Motif des dérogations</i>	<i>Première classe</i>		<i>Classe affaires</i>		<i>Total</i>	
	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>	<i>Nombre de voyages</i>	<i>Coût supplémentaire</i>
Raisons médicales	–	–	24	50 675	24	50 675
Avion complet dans la classe normalement prévue	–	–	3	545	3	545
Éminente personnalité	–	–	23	15 391	23	15 391
Haute personnalité	1	344	17	33 571	18	33 915
Voyage particulièrement fatigant	–	–	3	6 965	3	6 965
Sécurité	–	–	1	650	1	650
Total	1	344	71	107 797	72	108 141

Annexe I

Déroptions accordées pour raisons médicales (1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Classe affaires		
Département des affaires économiques et sociales		
1. Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social	New York/Genève/New York	3 815
2. Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social	New York/Genève/New York	2 836
3. Rapporteur spécial de la Commission du développement social chargé d'étudier la situation des handicapés	Cape Town/Manille/Beijing/ Guangzhou/Bangkok/Cape Town	409
4. Assistant du Rapporteur spécial de la Commission du développement social chargé d'étudier la situation des handicapés	Cape Town/Manille/Beijing/ Guangzhou/Bangkok/Cape Town	409
5. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Oaxaca/New York	1 359
6. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Rome/Frankfort/Cologne/ Amsterdam/New York	1 052
7. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Amsterdam/New York	3 220
8. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Cancun/New York	474
9. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Madrid/Burgos/ Madrid/New York	783
10. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Vancouver/Auckland/ New York	2 100
11. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Rome/Ankara/New York	1 188
12. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Frankfort/Bonn/Oslo/ New York	2 187
13. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Genève/New York	2 976
14. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Guatemala/New York	182
15. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Londres/Durban/New York	5 288
16. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Londres/New York	4 800
17. Directeur du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts	New York/Port of Spain/New York	640
Département des affaires politiques		
18. Conseiller spécial du Bureau du Secrétaire général adjoint	New York/Sanaa/Riyad/Londres/ New York	4 752
19. Conseiller spécial du Bureau du Secrétaire général adjoint	New York/Bruxelles/Londres/Riyad/ New York	4 312
Département des opérations de maintien de la paix		
20. Ancien adjoint du Représentant spécial conjoint [Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour (MINUAD)]	Accra/Nairobi/Accra	1 567
21. Ancien adjoint du Représentant spécial conjoint (MINUAD)	Accra/Kenya/Accra	1 430

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Département de la sûreté et de la sécurité		
22. Chef de la Section de la formation et du perfectionnement	New York/Copenhague/Belgrade/ New York	2 404
Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes		
23. Économiste hors classe, Fonds monétaire international	Washington/Port of Spain/Washington	1 113
24. Conseiller régional	Santiago/Mexico/Santiago	1 976
Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences		
25. Président, The Other Canon Foundation	Oslo/New York	2 738
26. Réviseur, Service français de traduction	New York/Paris	619
Cabinet du Secrétaire général		
27. Conseiller	New York/Oslo/New York	1 538
Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental		
28. Observateur militaire des Nations Unies	Casablanca/Le Caire/Yémen	1 300
Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti		
29. Police des Nations Unies	Saint-Domingue/Paris/Casablanca/ Conakry	3 468
30. Volontaire des Nations Unies, Affaires judiciaires	Saint-Domingue/Paris/Addis-Abeba/ Nairobi/Bujumbura	3 013
Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo		
31. Fonctionnaire du Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	Johannesburg/New York/Kinshasa	6 126
32. Lieutenant-colonel, membre du contingent de la force spéciale du Guatemala	Kinshasa/Bruxelles/New York/ Guatemala	5 110
Bureau de la coordination des affaires humanitaires		
33. Chef de la Section Asie-Pacifique de la Division de la coordination et des interventions	New York/Yangon/Bangkok/New York	113
34. Chef de la Section Asie-Pacifique de la Division de la coordination et des interventions	New York/Bangkok/Jakarta/Colombo/ New York	1 536
35. Chef de la Section Asie-Pacifique de la Division de la coordination et des interventions	New York/Suva/Port Moresby/ Bangkok/New York	932
36. Chef de la Section Asie-Pacifique de la Division de la coordination et des interventions	New York/Genève/Montreux/ New York	1 243
37. Chef de la Section Asie-Pacifique de la Division de la coordination et des interventions	New York/Colombo/Jakarta/New York	482
38. Chef de la Section Asie-Pacifique de la Division de la coordination et des interventions	New York/Genève/New York	4 743
39. Chef de la Section Asie-Pacifique de la Division de la coordination et des interventions	New York/Yangon/Bangkok/New York	692
40. Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/New York/Genève	1 733
41. Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/New York/Genève	2 492

	<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
42.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/New York/Genève	2 423
43.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Damas/Genève	364
44.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/Abou Dhabi	1 524
45.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/New York/Genève	3 717
46.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/Djedda/Genève	3 487
47.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/New York/Genève	2 594
48.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/Doubaï/Abou Dhabi/Doubaï/Istanbul/Genève	2 187
49.	Directeur du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/New York/Genève	5 313
50.	Chef du Groupe de l'appui administratif et de l'appui aux missions, Bureau de la coordination des affaires humanitaires, Genève	Genève/New York/Genève	4 277
Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme			
51.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Amman/Genève/Amman	1 379
52.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Amman/Genève/Amman	1 563
53.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Amman/Genève/Amman	1 110
54.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Düsseldorf/Genève/Düsseldorf	951
55.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Düsseldorf/Genève/Düsseldorf	863
56.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Düsseldorf/Genève/Düsseldorf	815
57.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Madrid/Genève/Madrid	793
58.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Madrid/Genève/Madrid	884
59.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Madrid/Genève/Madrid	906
60.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Madrid/Genève/Madrid	944
61.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Madrid/Genève/Madrid	529
62.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Belgrade/Genève/Belgrade	522
63.	Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Belgrade/Genève/Belgrade	333

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
64. Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Belgrade/Genève/Belgrade	320
65. Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Copenhague/Genève/Copenhague	1 493
66. Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Copenhague/Genève/Copenhague	1 887
67. Personne accompagnant un membre du Comité des droits des personnes handicapées	Copenhague/Genève/Copenhague	1 137
68. Chef du Service de l'état de droit, de l'égalité et de la non-discrimination	Genève/New York/Genève	2 789
69. Chef du Service de l'état de droit, de l'égalité et de la non-discrimination	Genève/New York/Londres	1 043
70. Directeur de la Division des traités et du Conseil des droits de l'homme	Genève/New York/Genève	3 538
71. Directeur de la Division de la recherche et du droit au développement	Genève/New York/Genève	2 734
72. Directeur de la Division de la recherche et du droit au développement	Genève/New York/Genève	2 049
73. Directeur de la Division de la recherche et du droit au développement	Genève/New York/Genève	2 758
74. Directeur de la Division de la recherche et du droit au développement	Genève/New York/Genève	2 552
75. Fondateur de l'association Grandmothers of the Plaza de Mayo	Buenos Aires/Genève/New York	1 577
76. Fonctionnaire du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme	Genève/New York/Genève	3 649
77. Fonctionnaire du PNUD	Genève/New York	2 428
Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire		
78. Unité de police constituée (Jordanie)	Abidjan/Doubaï/Amman	2 260
79. Membre des forces spéciales jordaniennes	Abidjan/Doubaï/Amman	1 878
80. Officier du bataillon bangladaïsi (Banbat)	Abidjan/Doubaï/Dhaka	1 942
Union africaine – Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour		
81. Membre du contingent nigérian	Khartoum/Abuja	440
82. Lieutenant (République-Unie de Tanzanie)	Khartoum/Dar es-Salaam	155
83. Médecin militaire/commandant	Khartoum/Dar es-Salaam/Khartoum	700
84. Caporal (armée) (République-Unie de Tanzanie)	Khartoum/Dar es-Salaam	155
85. Commandant (République-Unie de Tanzanie)	Khartoum/Dar es-Salaam	155
86. Capitaine (Pakistan)	Khartoum/Islamabad	790
87. Soldat de 2 ^e classe (armée) (Égypte)	Khartoum/Le Caire	146
88. Caporal (armée) (Nigéria)	Khartoum/Lagos	130
89. Soldat de 2 ^e classe (armée) (Éthiopie)	Khartoum/Addis-Abeba	90
90. Soldat de 2 ^e classe (armée) (Égypte)	Khartoum/Le Caire	294
91. Conseiller pour les questions de police (Namibie)	Khartoum/Windhoek	900
92. Infirmier (Namibie)	Khartoum/Windhoek	900
93. Aspirant (armée) (Nigéria)	Khartoum/Lagos	230
94. Officier (armée) (Sierra Leone)	Khartoum/Freetown	725

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Force intérimaire des Nations Unies au Liban		
95. Lieutenant-colonel (France)	Beyrouth/Paris	392
Mission des Nations Unies au Libéria		
96. Aspirant (Pakistan)	Accra/Doubaï/Islamabad	1 486
97. Officier de police (Inde)	Accra/Doubaï/New Delhi	1 426
98. Membre du contingent militaire (Pakistan)	Accra/Doubaï/Islamabad	1 138
99. Officier de police (Inde)	Accra/Doubaï/New Delhi	1 192
Mission des Nations Unies au Soudan du Sud		
100. Casque bleu égyptien, capitaine	Khartoum/Le Caire	105
101. Directeur adjoint de l'appui à la mission	Entebbe/Johannesburg	672
Mission intégrée des Nations Unies au Timor-Leste		
102. Observateur électoral (Canada)	Dili/Singapour/Hong Kong/Toronto/ Montréal	4 234
Office des Nations Unies à Vienne		
103. Administrateur chargé de la Section de la justice	Vienne/Astana/Frankfort/Vienne	2 030
Mission de supervision des Nations Unies en République arabe syrienne		
104. Observateur militaire de l'ONU, Mission de supervision des Nations Unies en République arabe syrienne (MISNUS)	Damas/New York	2 085
Total		183 232

Annexe II

Déroations accordées faute de place dans la classe normalement prévue (1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
A. Première classe		
Réunion du médiateur en chef conjoint avec les envoyés spéciaux et le Comité ministériel arabo-africain sur le Darfour, à Doha		
1. Adjoint au médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général, Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour (MINUAD)	Khartoum/Doha/Khartoum	355
Participation à l'atelier technique international		
2. Commandant de la Force, Sous-Secrétaire général	Doha/Khartoum	280
Participation à la Conférence de toutes les parties prenantes au Darfour, à Doha		
3. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Doha/Khartoum	230
Voyage officiel depuis Doha après la réunion avec le Ministre des affaires étrangères du Qatar		
4. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Doha/Khartoum	230
5. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Doha/Khartoum/Doha	185
Personnel de la MINUAD ayant participé aux pourparlers de paix à Doha		
6. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Doubaï	370
7. Adjoint du représentant spécial conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Doubaï	370
Participation à la réunion de suivi sur le Document de Doha pour la paix au Darfour		
8. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	899
Participation à la réunion de suivi sur le Processus de paix au Darfour avec les autorités qatariennes		
9. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	1 496
Participation à des consultations avec le Vice-Premier Ministre du Qatar		
10. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	745
Consultations avec le Vice-Premier Ministre du Qatar		
11. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	1 138
Voyage officiel à Doha pour participer à la conférence de la société civile		
12. Représentant spécial conjoint UA-ONU pour le Darfour	Khartoum/Doha/Qatar/Khartoum	85
Participation aux pourparlers de paix en cours sur la crise au Darfour tenues à Doha		
13. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	1 073
14. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	1 352
15. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	335
16. Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha	445
17. Représentant spécial conjoint UA-ONU pour le Darfour, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	905

	<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
18.	Adjoint au médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	260
19.	Adjoint au médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	370
20.	Adjoint au médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	400
21.	Adjoint au médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	415
22.	Adjoint au médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	415
23.	Adjoint au médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	470
24.	Commandant de la Force, Sous-Secrétaire général	Khartoum/Doha/Khartoum	365
25.	Commandant de la Force, Sous-Secrétaire général	Khartoum/Doha	761
Réunion sur les projets de relèvement rapide au Darfour avec Mohammed Al Muraikhi, Directeur du Département du développement international du Ministère des affaires étrangères du Qatar, et avec d'autres responsables			
26.	Représentant spécial conjoint UA-ONU pour le Darfour, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	1 025
Participation à Doha aux travaux de l'Équipe conjointe d'appui à la médiation pour le processus de paix au Darfour			
27.	Représentant spécial conjoint UA-ONU pour le Darfour, Sous-Secrétaire général, MINUAD	Khartoum/Doha/Khartoum	871
Rencontre avec la mission du Vice-Premier Ministre du Qatar chargée de la navette diplomatique en vue de la mise en œuvre du Document de Doha pour la paix au Darfour			
28.	Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Khartoum/Doha	370
29.	Médiateur en chef conjoint, Secrétaire général adjoint, MINUAD	Doha/Khartoum	370
Participation au Forum mondial de l'investissement/aux réunions du Conseil consultatif pour l'investissement, à la table ronde ministérielle, aux réunions tripartites de haut niveau, à quatre autres manifestations connexes et aux réunions avec le Vice-Président de la Chine et de hauts responsables			
30.	Secrétaire général, Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED)	Genève/Zurich/Bangkok/Hong Kong/Bangkok/Zurich/Genève	478
Participation à Doha à la première réunion de la Commission de suivi du Document de Doha pour la paix au Darfour et de la Commission du cessez-le-feu			
31.	Commandant de la Force, Sous-Secrétaire général	Khartoum/Doha/Khartoum	899
Participation à la troisième réunion de la Commission de suivi du Document de Doha pour la paix au Darfour			
32.	Commandant de la Force, Sous-Secrétaire général	Khartoum/Doha/Khartoum	933
Groupe indépendant d'experts sur les origines de l'épidémie de choléra en Haïti			
33.	Consultant, groupe indépendant d'experts sur les origines de l'épidémie de choléra en Haïti	Dhaka/Atlanta/Port-au-Prince/Washington/Dhaka	696
34.	Consultant, groupe indépendant d'experts sur les origines de l'épidémie de choléra en Haïti	Calcutta/Washington/Atlanta/Port-au-Prince/Washington/Calcutta	1 664

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Réunions avec le Centre Asie-Pacifique de formation aux technologies de l'information et des communications pour le développement		
35. Secrétaire exécutif	Bangkok/Incheon/Oulan-Bator/ Beijing/Bangkok	145
Total partiel		21 460
B. Classe affaires		
Réunion sur la question de Palestine organisée par l'ONU pour la région de l'Afrique, tenue à Rabat		
1. Directrice, Middle East Non-Violence and Democracy	Tel Aviv/Casablanca/Rabat/ Casablanca/Tel Aviv	653
Participation à l'atelier interrégional sur la promotion des liaisons de transport eurasiatiques organisé par l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) et la Commission économique pour l'Europe; réunion avec des responsables du Ministère des transports du Turkménistan et de l'OSCE pour examiner la question de la construction de ports secs		
2. Économiste, Division des transports, Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)	Bangkok/Achgabat/Bangkok	110
Atelier sous-régional organisé par l'Association sud-asiatique de coopération régionale (ASACR) et la CESAP sur le renforcement de la capacité institutionnelle de promouvoir l'efficacité énergétique en Asie du Sud		
3. Directeur de programme, transfert de technologies, ASACR Pakistan	Islamabad/Paro/Islamabad	128
4. Chargé de recherche, transfert de technologies, ASACR Pakistan	Islamabad/Paro/Islamabad	128
5. Économiste spécialiste de l'énergie, Ministère de l'énergie, Inde	New Delhi/Calcutta/Paro/New Delhi	45
Participation à une réunion de coordonnateurs pour le changement climatique et à une réunion de la Commission interétatique du développement durable de l'Asie centrale		
6. Coordonnateur régional pour le changement climatique dans la région de l'Asie et du Pacifique, Programme des Nations Unies pour l'environnement	Bangkok/Tachkent/Bangkok	510
Demande présentée à titre rétroactif (avion complet dans la classe normalement prévue)		
7. Ancien Directeur général de la Commission nationale de l'environnement du Bhoutan	Paro/Nairobi/Paro	248
Participation à une réunion du Comité directeur du projet avec les partenaires gouvernementaux et parmi les donateurs		
8. Directeur régional adjoint du Bureau régional du Programme des Nations Unies pour l'environnement pour l'Asie et le Pacifique	Bangkok/Paro/Bangkok	55
9. Administrateur de programme auxiliaire, Bureau régional du Programme des Nations Unies pour l'environnement pour l'Asie et le Pacifique	Bangkok/Paro/Bangkok	55
Total partiel		1 932
Total		23 392

Annexe III

Déroations accordées à de hautes personnalités (1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire(dollars É.U.)</i>
A. Première classe		
Office des Nations Unies à Genève		
Réunion avec les autorités russes et chinoises à Moscou et à Beijing, respectivement		
1. Envoyé spécial conjoint de l'Organisation des Nations Unies et de la Ligue des États arabes en Syrie	Genève/Moscou/Beijing/Paris/Genève	8 701
2. Envoyé spécial conjoint de l'Organisation des Nations Unies et de la Ligue des États arabes en Syrie	Genève/New York/Washington/Genève	5 843
Département des affaires politiques		
Réunion avec le Secrétaire général et consultations avec le Conseil de sécurité et le Département des affaires politiques		
3. Envoyé spécial conjoint de l'Organisation des Nations Unies et de la Ligue des États arabes en Syrie	Genève/New York/Genève	15 500
Total partiel		30 044
B. Classes affaires		
Cabinet du Secrétaire général		
Représentation du Groupe de haut niveau sur la viabilité mondiale à une réunion ministérielle		
1. Membre du Parlement et ancien Premier Ministre du Mozambique	Maputo/Addis-Abeba/Maputo	1 360
Participation à la cinquième réunion du Groupe de haut niveau sur la viabilité mondiale à New York		
2. Ancienne Directrice générale de l'OMS et ancienne Premier Ministre de la Norvège	Oslo/New York/Oslo	1 216
Département des affaires économiques et sociales		
Participation à une réunion de haut niveau sur l'application de la Stratégie de Maurice pour la poursuite de la mise en œuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement		
3. Ministre des affaires étrangères – Sainte-Lucie	Castries/New York/Castries	715
Orateur principal à la cérémonie d'ouverture du débat de haut niveau du Conseil économique et social		
4. Ancien Premier Ministre et membre du Parlement – Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	Londres/Genève/Londres	274
Bureau des affaires juridiques		
Membre du groupe d'experts chargé de procéder aux entretiens et au recrutement aux fins de pourvoir le poste de juge au Tribunal spécial pour le Liban		
5. Juge d'une haute instance judiciaire, ancien président du Tribunal pénal international pour le Rwanda	Oslo/New York/Oslo	3 000

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire(dollars É.U.)</i>
Bureau du Haut-Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement		
Participation à la Réunion ministérielle sur l'accroissement de la mobilisation des ressources financières en faveur du développement des pays les moins avancés, organisée au Portugal		
6. Ministère des affaires étrangères – Érythrée	Frankfort/Lisbonne/Frankfort	891
Participation à la Réunion ministérielle sur l'accroissement de la mobilisation des ressources financières en faveur du développement des pays les moins avancés, organisée au Portugal		
7. Ministre des affaires étrangères – Guinée	Paris/Lisbonne/Paris	589
Participation à la première Réunion du Groupe de personnalités chargé d'étudier les pays les moins avancés, organisée à New York		
8. Ancien Président de la République du Mali	Paris/New York/Paris	3 407
9. Professeur émérite, Institute of Development Studies, Université du Sussex	Londres/New York/Londres	3 986
10. Commissaire de l'Union européenne et membre belge du Parlement européen	Bruxelles/New York/Bruxelles	2 750
Participation à la première Réunion du Groupe de personnalités chargé d'étudier les pays les moins avancés, organisée à Bruxelles		
11. Professeur émérite, Institute of Development Studies, Université du Sussex	Londres/Bruxelles/Londres	300
12. Fondateur, Président directeur général et Président de Wolfensohn and Company	New York/Bruxelles/Washington	4 727
Participation à la quatrième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés		
13. Commissaire de l'Union européenne et membre belge du Parlement européen	Bruxelles/Istanbul/Bruxelles	1 523
Représentation du Gouvernement du Soudan à la quatrième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés		
14. Ministre de la coopération internationale, Soudan	Khartoum/Istanbul/Khartoum	610
15. Ministre des affaires étrangères, Soudan	Khartoum/Istanbul/Khartoum	610
Département des opérations de maintien de la paix		
Participation aux consultations régionales sur l'examen des capacités civiles internationaux		
16. Secrétaire spécial, Ministère des affaires étrangères – Inde	New Delhi/Addis-Abeba/New Delhi	617
Commissions régionales – Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique		
Discours liminaire à la séance d'ouverture du débat ministériel de la soixante-septième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique		
17. Premier Ministre – Bhoutan	Paro/Bangkok/Paro	160
Participation à la table ronde intitulée « Future vision and next steps » à l'occasion de la Réunion de haut niveau sur la réforme et la transition vers la démocratie		
18. Ancien Premier Ministre – Yémen	Sanaa/Beyrouth/Sanaa	508

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire(dollars É.U.)</i>
Participation à la cinquième réunion annuelle conjointe de la Conférence des ministres de l'économie et des finances de l'Union africaine et de la Conférence des ministres africains des finances, de la planification et du développement économique de la Commission économique pour l'Afrique, 22 au 27 mars 2012		
19. Ancien Ministre à la présidence, Afrique du Sud	Johannesburg/Addis-Abeba/ Johannesburg	1 091
Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie		
Pour témoigner devant la Chambre de première instance dans l'affaire Radovan Karadzic		
20. Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix	New York/Amsterdam/New York	3 450
Total partiel		31 784
Total		61 828

Annexe IV

**Dérogations accordées à des personnalités éminentes
qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux
(1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)**

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>	
Classe affaire			
Cabinet du Secrétaire général			
Groupe de haut niveau sur la viabilité mondiale			
1.	Membre du Parlement et ancien Premier Ministre du Mozambique	Maputo/Cape Town/Maputo	986
Participation à une réunion à New York à l'occasion de laquelle le Groupe de haut niveau sur la viabilité mondiale s'est exprimé devant l'Assemblée générale			
2.	Assistant spécial principal/Conseiller du Président du Nigéria sur les objectifs du Millénaire pour le développement	Londres/New York/Paris	6 145
Participation à la troisième Réunion du Groupe de haut niveau, troisième colloque des lauréats du prix Nobel sur la viabilité mondiale			
3.	Membre du Groupe de haut niveau sur la viabilité mondiale – ancienne Directrice générale de l'Organisation mondiale de la Santé et ancienne Premier Ministre de la Norvège	Nice/Helsinki/Stockholm/Nice	998
Participation à une réunion du Groupe de haut niveau sur la viabilité mondiale			
4.	Ancienne Directrice générale de l'OMS et ancienne Premier Ministre de la Norvège	Oslo/New York/Oslo	1 912
Service administratif du Département de la gestion			
Participation à une réunion du Groupe consultatif de haut niveau			
5.	Président du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Montréal/New York/Montréal	1 302
6.	Membre du Groupe consultatif de haut niveau, ancien Représentant spécial du Secrétaire général pour le Libéria	Copenhague/New York/Copenhague	2 562
7.	Membre du Groupe de personnalités nommé par le Secrétaire général, Groupe consultatif de haut niveau	Brasilia/New York/Montréal	3 313
8.	Membre du Groupe de personnalités nommé par le Secrétaire général, Groupe consultatif de haut niveau	Accra/New York/Accra	2 316
9.	Président du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Montréal/New York/Montréal	908
10.	Membre du Groupe consultatif de haut niveau, ancien Représentant spécial du Secrétaire général pour le Libéria	Copenhague/New York/Copenhague	804
Voyage à New York du Groupe consultatif de haut niveau pour préparer les réunions à venir			
11.	Président du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Montréal/New York/Montréal	2 272
12.	Président du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Montréal/New York/Montréal	1 766

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
13. Membre du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Accra/New York/Accra	3 196
14. Membre du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Brasilia/New York/Brasilia	1 565
15. Membre du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Copenhague/New York/Copenhague	4 035
16. Président du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Montréal/New York/Montréal	1 247
17. Président du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Montréal/New York/Montréal	1 581
18. Membre du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Copenhague/New York/Copenhague	4 196
19. Président du Groupe consultatif de haut niveau sur les opérations de maintien de la paix	Montréal/New York/Montréal	1 897
Département des affaires économiques et sociales		
Réunion du Groupe de mobilisation pour les objectifs du Millénaire pour le développement		
20. Administrateur du Groupe Tryv Vesta et Président de Bornefonden	Copenhague/Madrid/Copenhague	850
21. Président de Water Aid Sweden et ancien Président de l'Assemblée générale	Stockholm/Madrid/Stockholm	1 050
Participation à la neuvième Réunion de coordination sur les migrations internationales		
22. Ministère des affaires étrangères du Canada	Mexico/New York/Mexico	214
Participation à la réunion du Conseil consultatif du Secrétaire général sur l'eau et l'assainissement organisée à New York		
23. Fonctionnaire chargé des équipements	Genève/New York/Genève	4 764
24. Ancien Commissaire de l'Union européenne	Copenhague/New York/Copenhague	1 567
25. Directeur de la London School of Economics and Political Science	Londres/New York/Londres	3 214
26. Ancien Directeur général adjoint et membre du Comité exécutif de SUEZ	Paris/New York/Paris	2 338
27. Conseiller en infrastructure et environnement de l'Ambassade des Pays-Bas à Berlin	Berlin/New York/Berlin	1 797
Participation à un colloque de haut niveau en prévision de la Conférence sur le développement durable (Rio +20) et à une réunion en tant que conseiller principal du Secrétaire général de Rio +20		
28. Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)	New Delhi/Beijing/New Delhi	2 289
Participation en tant qu'orateur principal à la séance d'ouverture du Dialogue ministériel de New Delhi sur l'économie verte et la croissance inclusive, tenu à New Delhi		
29. Président et fondateur du groupe Cosmos International	Beijing/New Delhi/Beijing	2 253
Participation à la deuxième réunion intersessions du Comité préparatoire de Rio +20		
30. Directeur exécutif de l'Institute for Advanced Sustainability Studies de Potsdam (Allemagne)	Francfort/New York/Francfort	2 700

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Département des affaires politiques		
Participation en tant qu'intervenant à la réunion de haut niveau organisée pour lancer le guide du Département des affaires politiques à l'intention des médiateurs sur les moyens de lutter contre la violence sexuelle en période de conflit dans les accords de cessez-le-feu et les accords de paix		
31. Ambassadeur, Université pour la paix	New York/Genève/New York	6 438
Département de l'information		
Participation au Séminaire international des médias sur la paix au Moyen-Orient, tenu à Lisbonne		
32. Président du Conseil d'administration de l'agence palestinienne Wafa (Palestine News and Information Agency)	Amman/Lisbonne/Amman	600
33. Député à la Knesset (parti Kadima), Gouvernement israélien	Tel-Aviv/Lisbonne/Tel-Aviv	1 320
34. Ambassadeur et Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies	New York/Lisbonne/New York	1 836
35. Ambassadeur et Représentant permanent du Cap-Vert auprès de l'Organisation des Nations Unies	Cap-Vert/Lisbonne/Cap-Vert	1 619
36. Maire d'Hadera (Israël)	Tel-Aviv/Vienne/Tel-Aviv	553
37. Maire de Beit Sahour (Palestine)	Amman/Lisbonne/Amman	600
38. Maire d'Ashkelon (Israël)	Tel-Aviv/Lisbonne/Tel-Aviv	401
Participation en tant que conférencier au Séminaire international des médias sur la paix au Moyen-Orient, tenu à Lisbonne		
39. Président de l'Initiative de Genève	Tel-Aviv/Budapest/Tel-Aviv	1 532
Intervention en tant qu'experts et participant au Séminaire international des médias sur la paix au Moyen-Orient, tenu à Genève		
40. Ambassadeur et Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies	New York/Genève/New York	4 236
Participation à une réunion-débat durant le Séminaire international des médias sur la paix au Moyen-Orient, tenu à Genève		
41. Directeur et porte-parole du Gouvernement, Government Media Center for Palestinian Authority	Amman-Genève-Amman	2 232
Département des opérations de maintien de la paix		
Participation à des consultations de haut niveau, organisées à Copenhague sur l'examen des moyens civils internationaux avec des représentants des pays européens, de l'Union européenne, de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN), de l'Australie, du Canada, des États-Unis d'Amérique et du Japon		
42. Directeur du Center for International Cooperation	New York/Copenhague/New York	2 669
Présidence de la Réunion du Groupe consultatif sur le programme du Fonds de consolidation de la paix		
43. Président élu, Groupe consultatif sur le programme du Fonds de consolidation de la paix	Genève/New York/Genève	5 472
Bureau de la coordination des affaires humanitaires		
Orateur principal au Séminaire annuel de l'ensemble du personnel de gestion du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, organisé en 2011 à Montreux (Suisse)		
44. Directeur exécutif de la création, Euro RSCG Corporate Communications	Doubaï/Genève/Doubaï	1 520

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement		
Participation à la deuxième réunion du Groupe de personnalités chargé d'étudier les pays les moins avancés, tenue à Bruxelles		
45. Ancien Président du Mali et Coprésident du Groupe de personnalités chargé d'étudier les pays les moins avancés	Bamako/Bruxelles/Paris/Bamako	3 291
46. Professeur honoraire à l'Institute of Development Studies, University of Sussex	Washington/Bruxelles/Genève	1 938
47. Ambassadeur du Mali	Bamako/Bruxelles/Paris/Bamako	3 291
48. Fondateur et Président de BRAC	Dhaka/Bruxelles/Londres/Dhaka	332
Participation à la quatrième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés		
49. Professeur émérite de l'Institute of Development Studies, University of Sussex	Londres/Istanbul/Londres	746
50. Gouverneur adjoint	Entebbe/Istanbul/Entebbe	2 567
Bureau des affaires juridiques		
Entretiens et recrutement aux fins de pourvoir le poste de juge au Tribunal spécial pour le Liban		
51. Juge d'une haute instance judiciaire	Berlin/New York/Munich	1 900
Union africaine – Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour		
Participation aux pourparlers de paix en cours à Doha		
52. Adjoint au Médiateur en chef conjoint, Sous-Secrétaire général	Khartoum/Doha/Khartoum	680
Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement		
Participation au Forum de haut niveau sur la facilitation du commerce et des investissements en Afrique		
53. Ministre de l'industrie, de la zone de libre-échange et des innovations technologiques du Togo	Lomé/Bamako/Lomé	409
54. Ministre des petites et moyennes entreprises du Cameroun	Yaoundé/Bamako/Yaoundé	1 295
55. Ministre du commerce et de l'industrie du Rwanda	Kigali/Bamako/Kigali	1 150
56. Secrétaire général, Ministère du commerce et de l'industrie du Niger	Niamey/Bamako/Niamey	235
57. Secrétaire général, Ministère du commerce et de l'industrie du Burkina Faso	Ouagadougou/Bamako/Ouagadougou	187
58. Commissaire, Union économique et monétaire ouest-africaine, Burkina Faso	Cotonou /Bamako/Cotonou	192
Coprésidence de la deuxième réunion du Groupe de personnalités de la CNUCED		
59. Coprésident du Groupe de personnalités de la CNUCED	New York/Genève/New York	3 817
Remarques liminaires à la Réunion consultative régionale de haut niveau à Bangkok		
60. Secrétaire général de l'Association des Nations d'Asie du Sud-Est (ASEAN)	Jakarta/Bangkok/Jakarta	360
Coprésidence de la réunion du Groupe de personnalités de la CNUCED		
61. Coprésident du Groupe de personnalités de la CNUCED	New York/Genève/New York	6 254
Participation en tant qu'expert à la table ronde 1 – treizième session de la CNUCED (CNUCED XIII)		
62. Expert, table ronde 1/CNUCED XIII	Beijing/Doha/Beijing	2 089
63. Expert, table ronde sur l'économie palestinienne, CNUCED XIII	Amman/Doha/Amman	512

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Conseiller technique et participant à la treizième session de la CNUCED en tant que Chef de délégation		
64. Ministre de l'industrie et du commerce, Népal	Katmandou/Doha/Katmandou	794
65. Ministre de l'industrie et du commerce, Bangladesh	Dhaka/Doha/Dhaka	744
66. Ministre de l'industrie et du commerce, Yémen	Sanaa/Doha/Sanaa	531
67. Ministre de l'industrie et du commerce, Maldives	Malé/Maldives/Doha/Malé	957
68. Ministre de l'industrie et du commerce, Éthiopie	Addis-Abeba/Doha/Addis-Abeba	751
Conseiller technique/intervenant au débat de haut niveau sur le système commercial international et le développement équitable		
69. Directeur général du Département de la recherche sur les politiques de développement, Ministère du commerce de la Chine	Beijing/Doha	793
Commission économique pour l'Afrique		
Participation à la cinquième réunion du Conseil consultatif de la Coalition pour le dialogue sur l'Afrique, organisée à Maurice		
70. Président, Microsoft Afrique	Johannesburg/Port Louis/Johannesburg	322
71. Ancien Président du Parlement sud-africain	Johannesburg/Port Louis/Johannesburg	322
Participation à la quatrième Réunion annuelle conjointe de la Conférence des ministres de l'économie et des finances de l'Union africaine et de la Conférence des ministres africains des finances, de la planification et du développement économique de la Commission économique pour l'Afrique		
72. Ancien Président de la Banque africaine de développement	Maputo/Addis-Abeba/Johannesburg	1 450
Participation à la cinquième Réunion annuelle conjointe de la Conférence des ministres de l'économie et des finances de l'Union africaine et de la Conférence des ministres africains des finances, de la planification et du développement économique de la Commission économique pour l'Afrique		
73. Ancien Président du Fonds international de développement agricole	Stockholm/Addis-Abeba/Beyrouth/Stockholm	461
74. Directeur exécutif, The World Network	Accra/Addis-Abeba/Accra	1 043
75. Représentant permanent de la Mission de la Zambie auprès de l'Organisation des Nations Unies	Lusaka/Addis-Abeba/Lusaka	1 512
76. Administrateur, Future Leaders Group	Accra/Addis-Abeba/Accra	1 043
77. Ancien Président de la République-Unie de Tanzanie	Dar es-Salaam/Addis-Abeba/Dar es-Salaam	598
Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes		
Onzième session de la Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes		
78. Ancien Président du Chili	Santiago/São Paulo/Brasilia	505
Participation au Séminaire international sur les innovations sociales en Amérique latine et dans les Caraïbes		
79. Professeur (affaires publiques), Columbia University	New York/San Diego/New York	912
Principal conférencier au Séminaire international sur les stratégies de développement récentes dans le cadre de la planification, tenu à Santiago		
80. Président, Institut de recherche économique appliquée, Brésil	São Paulo/Santiago/Caracas	1 078

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
81. Professeur, chercheur et directeur, Division de l'économie du Centre de recherche et d'enseignement en économie	Mexico/Santiago/Mexico	4 586
Présentation de la situation et des perspectives concernant l'économie verte dans le contexte du développement durable et de l'élimination de la pauvreté		
82. Ministre de l'environnement, Costa Rica	San José/Lima/Santiago/San José	268
Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique		
Participation à la séance d'ouverture des travaux du bureau sous-régional de la CESAP pour l'Asie du Sud et l'Asie du Sud-Ouest et au dialogue des ministres et décideurs des pays membres avec Amartya Sen, Secrétariat de l'Association sud-asiatique de coopération régionale (ASACR)		
83. Secrétaire général, Secrétariat de l'ASACR	Katmandou /New Delhi/Katmandou	224
84. Envoyé spécial auprès du Président, Maldives	Malé/New Delhi/Malé	190
85. Conseiller chargé des affaires internationales auprès du Premier Ministre du Bangladesh	Dhaka/New Delhi/Dhaka	200
86. Ministre d'État chargé de la coopération monétaire internationale	Colombo/New Delhi/Colombo	180
87. Conseiller principal du Président, Ministre des affaires économique, Afghanistan	Kaboul/New Delhi/Kaboul	135
88. Secrétaire général, Organisation de coopération économique	Téhéran/New Delhi/Téhéran	265
Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale		
Participation à la table ronde sur les perspectives pour l'avenir et les étapes suivantes à l'occasion de la Réunion de haut niveau sur la réforme et la transition vers la démocratie		
89. Ancien Secrétaire général, Ligue des États arabes	Le Caire/Beyrouth/Le Caire	352
90. Ministre des affaires étrangères, Bulgarie	Sofia/Beyrouth/Sofia	2 650
91. Ancien Président de la Lettonie	Lettonie/Beyrouth/Lettonie	460
92. Ministre des affaires étrangères, Tunisie	Tunisie/Beyrouth/Tunisie	418
93. Président, Association de l'ordre des avocats auprès de la Cour suprême du Pakistan	Lahore/Beyrouth/Lahore	189
Office des Nations Unies à Genève		
Participation à des consultations d'experts sur la Syrie – invité par l'Envoyé spécial conjoint de l'Organisation des Nations Unies et de la Ligue des États arabes en Syrie		
94. Vice-Président chargé de la recherche, Dotation Carnegie pour la paix internationale	Genève/Washington	1 328
95. Directeur, Programme pour le règlement des conflits, Centre Carter	Atlanta/Genève/Atlanta	3 237
96. Directeur et fondateur, James A. Baker III, Institute for Public Policy, Rice University	Houston/Genève/Houston	3 353
97. Son Altesse Royale le Prince, Arabie saoudite	Riyad/Genève/Riyad	3 771
98. Assistant spécial de Son Altesse Royale le Prince, Arabie saoudite	Riyad/Genève/Riyad	3 107
99. Chef de Cabinet, Arabie saoudite	Riyad/Genève/Riyad	3 107
Participation à la dixième Conférence internationale des institutions nationales de défense des droits de l'homme, tenue à Édimbourg		
100. Ancien Président de l'Irlande	New York/Édimbourg /New York	3 674
Participation en qualité d'expert chargé de présenter le thème « Comité des droits de l'homme : bilan et perspectives » à la 100^e séance du Comité des droits de l'homme		
101. Juge auprès de la Cour internationale de Justice	La Haye/Genève/La Haye	983

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
102. Ancien Ministre de la justice, France	Paris/Genève/Paris	247
103. Ancien Président de la Cour internationale de Justice, ancien Président du Conseil constitutionnel de l'Algérie et ancien Ministre de l'Algérie	Paris/Genève/Paris	108
Participation à un séminaire-colloque du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme en tant que spécialiste des droits de l'homme		
104. Professeur, Université de Berne	Berne/Téhéran/Berne	1 571
Total		176 729

Annexe V

Voyages autorisés de la Vice-Secrétaire générale (1^{er} juillet 2010-3 avril 2011)^a

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
1. Vice-Secrétaire générale	New York/Entebbe/	5 222
2. Vice-Secrétaire générale	New York/Alpbach/Tirana/Athènes/New York	5 888
3. Vice-Secrétaire générale	New York/Genève/New York	7 770
4. Vice-Secrétaire générale	New York/Nairobi/New York	7 413
5. Vice-Secrétaire générale	New York/Rome/New York	5 672
6. Vice-Secrétaire générale	New York/Lusaka/Johannesburg/Dakar/Conakry/New York	6 840
7. Vice-Secrétaire générale	Genève/Paris/Cracovie	9 208
8. Vice-Secrétaire générale	New York/Koweït/New York	5 055
9. Vice-Secrétaire générale	New York/Nairobi/Dar es-Salaam/New York	7 452
10. Vice-Secrétaire générale	New York/Vientiane/Beyrouth/Addis-Abeba/New York	10 108
Total		70 628

^a À compter du 4 avril 2011, ces voyages n'ont plus de caractère exceptionnel compte tenu des dispositions de la résolution 65/268 de l'Assemblée générale en vertu desquelles la Vice-Secrétaire générale bénéficie du droit de voyage en première classe.

Annexe VI

Voyages du Président de l'Assemblée générale (1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Première classe		
1. Président de l'Assemblée générale (soixante-quatrième session)	New York/Tunis/New York	7 514
2. Président de l'Assemblée générale (soixante-sixième session)	New York/Francfort/Tripoli/Cannes/New York	1 046
3. Président de l'Assemblée générale (soixante-sixième session)	New York/Paris/New York	12 280
4. Président de l'Assemblée générale (soixante-sixième session)	New York/New Delhi/Doha/Le Caire/Istanbul/Ankara/ Istanbul/Genève	3 738
5. Président de l'Assemblée générale (soixante-sixième session)	Paris/Doha/New York	1 645
Total		26 223

Annexe VII

**Dérogations accordées au bénéfice du Programme
des Nations Unies pour le développement
(1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)**

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Classe affaires		
Dérogations accordées pour des raisons médicales		
1. Conseiller en matière de sécurité	Malabo/Madrid/Malabo	5 595
2. Ancien maire de Medellin (Colombie) et responsable du Mouvement pour l'engagement citoyen	Medellin/Saint-Domingue/Medellin	620
3. Professeur spécialiste du Gouvernement américain et de la gouvernance comparative à l'Université de Pittsburgh/Zeppelin University	Vienne/Astana/Vienne	1 966
4. Administrateur de programme, gouvernance, Somalie	Nairobi/Doubaï/Londres/Hambourg/Doubaï/Nairobi	3 167
5. Conseiller technique, Fonds des Nations Unies pour la population	New York/Genève/New York	4 939
6. Coordonnateur résident des Nations Unies/Représentant résident du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	New Delhi/Maurice	469
7. Coordonnateur résident des Nations Unies/Représentant résident du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Port Louis/Victoria/Port Louis	170
8. Coordonnateur résident des Nations Unies/Représentant résident du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Port Louis/Victoria/Port Louis	162
9. Coordonnateur résident des Nations Unies/Représentant résident du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Port Louis/Victoria/Port Louis	275
10. Coordonnateur résident des Nations Unies/Représentant résident du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Port Louis/Johannesburg/Maputo/Johannesburg/Port Louis	1 414
11. Coordonnateur résident des Nations Unies/Représentant résident du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Port Louis/New Delhi/Port Louis	1 025
12. Spécialiste de programme, état de droit	New York/Podgorica/New York	2 899
13. Conseiller du PNUD	La Paz/Lima/Mexico/Lima/La Paz	805
Total partiel		23 506
Dérogations accordées faute de place dans la classe normalement prévue		
14. Chef du Bureau de la prévention des crises et du relèvement (PNUD)	Doubaï/Islamabad/Doubaï	350
15. Spécialiste des politiques – Service administratif	New York/Oslo/New York	1 403
16. Directeur – Bureau du Rapport sur le développement humain	New York/Copenhague/Reykjavik/New York	1 201

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
17. Représentant résident, PNUD, Arabie saoudite	Riyad/Abha/Riyad	285
18. Fonctionnaire chargé des communications	Amsterdam/New York	2 388
19. Chef de cabinet adjoint	Amsterdam/New York	2 388
20. Coordonnateur résident des Nations Unies et Représentant résident du PNUD, Maurice	Riyad/Nejran/Riyad	119
21. Coordonnateur de l'équipe de consultants en gestion – Bureau de la gestion	Doubaï/Tachkent	469
22. Spécialiste des politiques, conseiller en matière de planification et de conduite des opérations	Mexico/New York	267
23. Consultant	Erbil/Manama/Washington	700
24. Formateur chargé du projet relatif aux avantages du carbone (professeur, Soil and Crop Sciences, Colorado State University) – Bureau des politiques de développement	Séoul/Bangkok/Séoul	1 538
Total partiel		11 108
Dérogations accordées à de hautes personnalités		
25. Ministre de la promotion de la jeunesse – Nigéria	Abuja/Nairobi/Abuja	1 590
26. Ministre du travail et des affaires sociales, des martyrs et des handicapés, Afghanistan	Kaboul/New Delhi/Kaboul	312
27. Ministre de la planification nationale et de la politique économique – Costa Rica	San José/New York/San José	1 740
28. Chef du Conseil judiciaire supérieur iraquien, Président de la Cour suprême iraquienne	Bagdad/Amman/Bagdad	535
29. Chef du Conseil judiciaire supérieur iraquien, Président de la Cour suprême iraquienne	Bagdad/Beyrouth/Bagdad	320
30. Chef du Conseil judiciaire supérieur iraquien, Président de la Cour suprême iraquienne	Bagdad/Beyrouth/Bagdad	320
31. Chef du Conseil judiciaire supérieur iraquien, Président de la Cour suprême iraquienne	Bagdad/Beyrouth/Bagdad	310
32. Chef du Conseil judiciaire supérieur iraquien, Président de la Cour suprême iraquienne	Bagdad/Doubaï/Bagdad	205
33. Chef du Conseil judiciaire supérieur iraquien, Président de la Cour suprême iraquienne	Bagdad/Doubaï/Bagdad	205
34. Chef du Conseil judiciaire supérieur iraquien, Président de la Cour suprême iraquienne	Bagdad/Amman/Bagdad	610
35. Ministère d'État pour les affaires du gouvernorat	Bagdad/Erbil/Bagdad	100
36. Ministre de la science et de la technologie, Iraq	Bagdad/Amman/Bagdad	640
37. Ministre de la science et de la technologie, Iraq	Bagdad/Erbil/Bagdad	70
38. Ministre de la science et de la technologie, Iraq	Bagdad/Erbil/Bagdad	65
39. Ministre de la science et de la technologie, Iraq	Bagdad/Istanbul/Bagdad	498
40. Ministre de la planification et du développement, Iraq	Bagdad/Beyrouth/Bagdad	320
41. Ministre de la planification et du développement, Iraq	Bagdad/Istanbul/Bagdad	825
42. Ministre de la planification et du développement, Iraq	Bagdad/Erbil/Bagdad	100

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
43. Ministre des affaires féminines, Iraq	Bagdad/Amman/Bagdad	609
44. Ancien Président, Guatemala	Guatemala/Santo Domingo/Guatemala	450
45. Ministre du travail et de la promotion de l'emploi, Pérou	Lima/New York/Lima	6 180
46. Ministre de la science et de la technologie, Iraq	Bagdad/Amman/Bagdad	1 350
47. Ministre de la science et de la technologie, Iraq	Bagdad/Erbil/Bagdad	314
48. Ministre de la bonne gouvernance et de la privatisation, Burundi	Bujumbura/Marrakech/Bujumbura	4 348
49. Président du Conseil consultatif du Premier Ministre et ancien Ministre iraquien	Istanbul/Rome/Istanbul/Bagdad	2 717
50. Secrétaire d'État au développement social, Honduras	Tegucigalpa/New York/Tegucigalpa	410
51. Secrétaire général, Secrétariat du Conseil des ministres, Iraq	Bagdad/Erbil/Bagdad	100
52. Ministre, Secrétaire général et Chef du cabinet civil, Paraguay	Asunción/Brasilia/Asunción	650
53. Ministre de l'éducation, Guatemala	Guatemala/New York/Guatemala	400
54. Ancien Président, Afrique du Sud	Johannesburg/Nairobi/Johannesburg	1 160
55. Ministre de l'éducation, Iraq	Bagdad/Beyrouth/Bagdad	330
56. Ministre de l'économie, de la planification et du développement, République dominicaine	Saint-Domingue/New York/Saint-Domingue	1 100
57. Président, Commission indépendante de la réforme administrative et de la fonction publique	Kaboul/Katmandou/Kaboul	297
58. Ministre chargé des affaires du Cabinet, Rwanda	Kigali/Kampala/Kigali	2 737
59. Ministre de l'intérieur, Burundi	Bujumbura/Addis-Abeba/Lilongwe	600
60. Ministre de la santé publique, Guatemala	Guatemala/New York/Guatemala	400
61. Ancien Premier Ministre, Jamaïque	Kingston/Bridgetown/Kingston	260
62. Ministre de l'information et de la culture, Afghanistan	Kaboul/New Delhi/Kaboul	377
63. Ministre de l'information et de la culture, Afghanistan	Bruxelles/Casablanca/Libreville/ Casablanca/Paris	4 840
64. Ministre de l'action sociale, Paraguay	Asunción/Brasilia/Asunción	650
65. Ministre de la santé, Tadjikistan	Douchanbe/Rome/Douchanbe	1 124
66. Ministre de la fonction publique, de l'emploi et de la sécurité sociale, Burundi	Bujumbura/Nairobi/Brazzaville/Nairobi/ Bujumbura	1 594
67. Ministre de la fonction publique, de l'emploi et de la sécurité sociale, Burundi	Burundi/Nairobi/Burundi	600
68. Ancien Directeur du Bureau du Rapport sur le développement humain	Toronto/New York/Toronto	1 151
69. Vice-Ministre de la politique sociale, Ukraine	Kiev/Sofia/Kiev	575
70. Ministre du Gouvernement, Ministère de l'éducation, Afghanistan	Kaboul/New Delhi/Kaboul	272
Total partiel		44 360

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Dérogations accordées à des personnalités éminentes qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux		
71. Directeur, Organisation ouest-africaine de la santé	Ouagadougou/Dakar/Ouagadougou	252
72. Secrétaire général adjoint, Ligue des États arabes	Le Caire/Amman/Le Caire	350
73. Premier Ministre d'Haïti	Port-au-Prince/New York/Port-au-Prince	330
74. Ancien Ministre de l'intérieur, Pérou	Lima/Saint-Domingue/Lima	380
75. Ancien Ambassadeur du Chili en Tunisie, en Grèce, en Algérie et au Maroc	Athènes/Tunis/Athènes	990
76. Vice Ministre de l'économie	Panama/New York/Panama	320
77. Ancien maire de Medellin (Colombie) et responsable du Mouvement pour l'engagement citoyen	Medellin/Saint-Domingue/Medellin	620
78. Vice-Président, Colombie	Bogota/New York/Bogota	1 750
79. Vice-Ministre des affaires sociales au Ministère du travail et de la sécurité sociale, Costa Rica	San José/New York/San José	1 740
80. Conseiller en matière de santé, Union économique et monétaire ouest-africaine (UEMOA)	Ouagadougou/Dakar/Ouagadougou	252
81. Sous-Secrétaire à la prévention des maladies et à la promotion de la santé, Mexique	Mexico/New York/Mexico	430
82. Directeur, Institut danois d'études internationales	Copenhague/New York/Copenhague	2 205
83. Directeur, Institut danois d'études internationales	Copenhague/New York/Copenhague	194
84. Vice-Ministre, Gouvernement mexicain	Mexico/Santiago/Mexico	3 074
85. Professeur, University of Sussex, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	Londres/Addis-Abeba/Londres	2 000
86. Vice-Ministre, Gouvernement du Costa Rica	San José-Santiago/San José	1 305
87. Professeur en affaires publiques, Columbia University	New York/Madrid/New York	1 760
88. Ancien Ministre des affaires étrangères	Madrid/Saint-Domingue/Madrid	801
89. Vice Ministre du développement social, Panama	Panama/Brasilia/Panama	1 260
90. Président de la Cour constitutionnelle, Bénin	Cotonou/Paris/Alger/Paris/Cotonou	3 820
91. Sous-Secrétaire à la présidence, El Salvador	San Salvador/New York/San Salvador	230
92. Conseiller principal de l'ancien Président de l'Afrique du Sud	Johannesburg/Nairobi/Johannesburg	1 160
93. Vice-Ministre de la planification et Coordonnateur extérieur, Honduras	Tegucigalpa/New York/Tegucigalpa	410
94. Secrétaire de la présidence, El Salvador	San Salvador/New York/San Salvador	230
95. Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la République démocratique populaire lao	Vientiane/Jakarta/Vientiane	1 185
96. Vice-Ministre de la santé, Pérou	Lima/New York/Lima	6 180
97. Directeur exécutif, rapport du Conseil de sécurité	New York/Madrid/New York	5 216
98. Professeur, Directeur du Centre for Research of Inequality, Human security and ethnicity, Université d'Oxford	Londres/New York/Londres	2 809
99. Professeur, Directeur du Centre for Research of Inequality, Human security and ethnicity, Université d'Oxford	Londres/New York/Londres	3 575
100. Ancien Ministre, Afrique du Sud	Johannesburg/Kampala/Johannesburg	4 197

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
101. Sous-Secrétaire à la planification et à l'évaluation, Ministère du développement social, Mexique	Mexico/New York/Mexico	1 000
102. Secrétaire permanent, Comité national de lutte contre le sida, Burkina Faso	Ouagadougou/Dakar/Ouagadougou	965
103. Commissaire, Union africaine	Addis-Abeba/Johannesburg/Addis-Abeba	888
104. Général de division (en retraite)	New York /Buenos Aires/New York	4 805
105. Ministre d'État, Ministère de la condition féminine, de l'enfance et de la jeunesse, Éthiopie	Addis-Abeba/Beijing/Séoul/Beijing/Addis-Abeba	3 182
106. Ancien Sous-Secrétaire d'État aux affaires de l'hémisphère occidental	Washington/Saint-Domingue/Washington	1 080
107. Homme politique salvadorien et signataire de l'Accord de paix d'El Salvador	Londres/Madrid/Saint-Domingue/San Salvador	1 144
Total partiel		62 088
Dérogations accordées pour voyages particulièrement fatigants		
108. Coordonnateur de la Campagne des Nations Unies contre la violence sexuelle en temps de conflit, Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM)	New York/Helsinki	2 242
109. Coordonnateur exécutif, PNUD	Bangkok/Nagoya	329
110. Conseiller de programme et Chef adjoint, Division Asie du Sud et Asie occidentale	New York/Frankfort/Bonn/Frankfort/New York	2 000
Total partiel		4 571
Dérogations accordées aux agents de la sécurité		
111. Agent de la sécurité	Jakarta/Banda Aceh/Jakarta	172
Total partiel		172
Total PNUD		145 805

Annexe VIII

**Dérogations accordées au bénéfice du Fonds
des Nations Unies pour l'enfance
(1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)**

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Classe affaires		
Dérogations accordées pour raisons médicales		
1. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New York/Paris/Genève/Paris/New York	3 606
2. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New York/Oslo/Bari/Oslo/Londres/Bruxelles/ New York	1 342
3. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New Jersey/Genève/New Jersey	2 921
4. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New York /Genève	2 921
5. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New York /Genève/New York	2 746
6. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New York /Genève/New York	3 237
7. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New York/Copenhague/Genève/New York	1 854
8. Directeur, Bureau des programmes d'urgence	New York/Rome/New York	2 600
9. Conseiller principal pour les enfants handicapés	New York/Genève/New York	2 854
10. Conseiller principal pour les enfants handicapés	New York /Paris/New York	3 621
11. Conseiller principal pour les enfants handicapés	New York/Oslo/New York	5 216
12. Spécialiste de l'eau, de l'assainissement et de l'hygiène	Genève/New York	3 114
13. Spécialiste en ressources humaines	Sénégal/Uruguay	3 159
14. Directeur général de l'instruction publique	New York/Madrid/Genève/Londres/Bangalore/ New Delhi /New Jersey	2 489
15. Directeur associé, Programmes d'éducation	Genève/New York	2 198
16. Directeur associé, Programmes d'éducation	New York/Paris/Genève	2 362
17. Directeur de l'instruction publique	Genève/New York	6 820
18. Ambassadeur de bonne volonté	Le Caire/Amman/Le Caire	319
19. Volontaire des Nations Unies	Dili/Dar es-Salaam/Dili	4 842
Total partiel		58 221
Dérogations accordées à des personnalités éminentes qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux		
20. Professeur	Bruxelles/New York	2 001
Total partiel		2 001
Total UNICEF		60 222

Annexe IX

**Dérogations accordées au bénéfice de l'Institut
des Nations Unies pour la formation et la recherche
(1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)**

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Classe affaires		
Dérogations accordées à des personnalités éminentes qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux		
1. Maire de la ville de Ouagadougou, membre du Conseil d'administration de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR)	Paris/Brazzaville /Paris	5 615
2. Ancien Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix	New York/Genève/New York	4 004
3. Ancien Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix	New York/Genève/New York	4 069
4. Ancien Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix	New York /Genève/New York	6 800
5. Ancien premier commandant de la Force et Chef de la Mission de protection des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine/ Secrétaire général adjoint et lieutenant général (Inde), commandant de la Force des Nations Unies, Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine	New Delhi/Dhaka/New Delhi	376
6. Ambassadeur et Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies	New York/Genève/New York	4 318
7. Ancien Représentant spécial du Secrétaire général	Nouakchott /Paris/Nouakchott	2 055
8. Professeur/membre du Conseil d'administration de l'UNITAR	Paris/Brazzaville/Paris	6 143
Total partiel		33 380
Dérogations accordées à de hautes personnalités		
9. Ancien Président du Mozambique, Médiateur de la Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC) pour la situation à Madagascar	Francfort/Genève/Francfort	624
10. Ancien Représentant spécial du Secrétaire général, Ambassadeur, ancien Envoyé spécial de l'Union européenne pour l'Afghanistan	New York/Londres/Oslo/Londres/New York	475
Total partiel		1 099
Total UNITAR		34 479

Annexe X

**Dérogations accordées au bénéfice du Haut-Commissariat
des Nations Unies pour les réfugiés
(1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)**

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Classe affaires		
Dérogations accordées à des personnalités éminentes qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux		
1. Ancien Président de la Finlande	Helsinki/Genève/Vienne	1 309
Total partiel		1 309
Dérogations accordées faute de place dans la classe normalement prévue		
2. Spécialiste hors classe de l'éducation, Division des services de protection internationale	Le Caire/Genève	502
Total partiel		502
Dérogations accordées à de hautes personnalités		
3. Ambassadeur de la Mission permanente de l'Égypte auprès de l'Office des Nations Unies à Genève	Genève/Le Caire /Dar es-Salaam/Le Caire/Genève	1 507
Total partiel		1 507
Total HCR		3 318

Annexe XI

**Dérogations accordées au bénéfice du Programme
des Nations Unies pour l'environnement
(1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)**

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Classe affaires		
Dérogations accordées à des personnalités éminentes qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux		
1. Ancien Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	Le Caire/Nairobi/Le Caire	352
Total PNUE		352

Annexe XII

Dérogations accordées au bénéfice de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (1^{er} juillet 2010-30 juin 2012)

<i>Voyageur</i>	<i>Itinéraire</i>	<i>Coût supplémentaire (dollars É.-U.)</i>
Classe affaires		
Dérogations accordées à des personnalités éminentes qui offrent leurs services à l'Organisation à titre gracieux		
1. Président du Fonds de contributions volontaires des Nations Unies en faveur des victimes de la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants	Genève/New York/Genève	4 400
Total ONUDC		4 400